

**טופס הסכמה: ניתוח לכריתת ערמונית עקב הגדלה שפירה**  
**PROSTATECTOMY FOR BENIGN HYPERPLASIA**

**استمارة موافقة: عملية لاستئصال البروستاتا في أعقاب ورم حميد**

תְּגֵרַי הַעֲמִילִית בַּי חָל וְגִוּוּד וְרַמ חַמִּיד בַּי הַבְּרוּסְתָּא (הַגְּדָה הַרְּאֵעָה) יוֹדֵי אֶל תַּעֲתִיר בַּי עַמִּילֵית הַתִּבּוֹל אוֹ בַּי אֶל מַסָּלֵק הַבּוֹלֵית. יִמְכַּן אֶסְתִּיבָּל הַבְּרוּסְתָּא בַּטְּרָאן עֲדָה: בַּלְּטְרִיקֵית הַבִּאטְנִית (הַלְּטְרִיקֵית הַמְּפֻתָּחַת - OPEN PROSTATECTOMY), עַן טְרִיק הַקְּנָה הַבּוֹלֵית (הַלְּטְרִיקֵית הַמְּגֻלָּת - TURP - TRANS URETHRAL RESECTION OF PROSTATE), אוֹ בַּטְּרָאן אֲחֵרִי. יִמְכַּן אֶבְרָא הַעֲמִילִית עַן טְרִיק הַקְּנָה הַבּוֹלֵית בּוּסָטָה מַסָּדֵי הַטָּאָה הַמְּנוּעָה. תִּחְתָּר לְטְרִיקֵית אֶבְרָא הַעֲמִילִית חֲסָב מָא יִרְתָּיֵה הַגְּרָאָח. יִתְרָק, בַּעַד הַעֲמִילִית, קִסְטְר (אֲנוּבּוּב סְגִיר) בַּי קִיס הַבּוֹל; לְשִׁטְפֵי הַתַּחֲתָרֵת הַדְּמוּמִית בַּי מִנְטָפָה הַעֲמִילִית. אִסְם הַמְּרִיב/ שֵׁם הַחֻוּלָה:

אִסְם הַעֲמִילִית/ שֵׁם מַשְׁפָּחָה	אִסְם הַשְּׁחִישִׁי/ שֵׁם פְּרָטִי	אִסְם הָאָב/ שֵׁם הָאִמָּה	רֶקֶם הַהוּיָה/ ת.ז.
אִסְם הַעֲמִילִית/ שֵׁם מַשְׁפָּחָה		אִסְם הַשְּׁחִישִׁי/ שֵׁם פְּרָטִי	

אֶעֱלֵן וְאֶפְרָא בְּהַזָּא בְּאִנִּי תִלְקִית שְׂרָחָא שְׁפוּיָא מְפֻסָּלָא מִן הַדַּקְטוֹר

עַן הַחָבָה אֶל אֶבְרָא הַעֲמִילִית גְּרָחִיתָה לְאֶסְתִּיבָּל הַבְּרוּסְתָּא, בַּלְּטְרִיקֵית הַבִּאטְנִית (הַלְּטְרִיקֵית הַמְּפֻתָּחַת) / עַן טְרִיק הַקְּנָה הַבּוֹלֵית (הַלְּטְרִיקֵית הַמְּגֻלָּת) \* / בַּטְּרִיקֵית אֲחֵרִי, פְּסָל/י תִלְקִית שְׂרָחָא עַן סִבֵּל הַעֲלָא הַבִּדְיָה הַמְּכֻנֶה בַּי זְרוּפֵי הַחָלָה וְחֲסָב וְזַעֲמִי, בְּמָא בַּי זֶלֶק הָאֶחְתָּמָלֵת וְהַמְּחָזְרֵת הַמְּנוּפָּת בְּכָל וָאֶחָד מִן הַזֵּה הָאֶבְרָאָה, וְהַפְּחוּס וְהַעֲלָאָה הַמְּקֻרָנָה בְּהָא. אֶעֱלֵן וְאֶפְרָא בְּהַזָּא בְּאִנִּי תִלְקִית שְׂרָחָא עַן הַנְּתָאָה הַמְּאֻמֶּלֶת מִן הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית, וְעַן עוֹרָזְחָה הַגְּאִבִּית, בְּמָא בַּי בָּהּ: הַשְּׂעוֹר בְּאֶלְמָה וְעַד הַרְּאֵחָה, הַזְּרִיפ, וְהַאֲכֻוֹתָא עַל טוּל הַקְּנָה הַבּוֹלֵית. בַּי הַחָלָה הַלְּתִי תִשְׁמַל הַעֲמִילִית בַּי רִבּוּ אֲנָבִיב הַסָּאֵל הַמְּנוּי מִן הַגְּהִיתִין, יוֹדֵי זֶלֶק אֶל הַעֲמָ. שְׂרָחֵת לִי הַעוֹרָזְחָה הַלְּתִי קִד נִנְשָׂא בַּעַד אֶבְרָא הַקִּסְטְר מִן קִיס הַבּוֹל, וְתִשְׁמַל: תּוֹאֲתָרָא וְאֲכֻוֹתָא בַּי עַמִּילֵית הַתִּבּוֹל וְזַעֲמוּבָה בַּי הַתִּבּוֹל, אֶל דְּרָגָה הַלְּאִנְקָאָה הַתָּאָה, מָא בִּיסְתַּלְזֵם אֶבְרָא הַקִּסְטְר מְדָה אֶזְרָפִית. בִּיזְהֵר - אֶזְרָ הַעֲמִילִית, וּבַי גְּאִבִּית הַטְּרָאן - תִּבּוֹל חֲלָפִי. שְׂרָחֵת לִי הַמְּזַעֲפָה הַמְּחֻמָּלֶה לְהַעֲמִילִית הַאֲסָסִית, בְּמָא בַּי זֶלֶק: הַזְּרִיפ הַלְּתִי קִד בִּיסְתַּדְעִי, אֲחִיבָא, אֶעֱלָא גְּרָחִיתָה, תִּלּוּת בַּי הַמַּסָּלֵק הַבּוֹלֵית ו/אוֹ בַּי הַחֻסְבִּיתִין, אֶנְפֻלַּת הַבּוֹל עַד בִּזֵּל דְּרָגָה מְחֻלָּפָה מִן הַגְּהֵד וְהַלְּתִי קִד יִבֵּל, בַּי אֲחִיבָא מְתַבָּעָה, אֶל עַד הַסִּיטְרָה, אֶבְרָאָה, עַל אֶבְרָא הַבּוֹל, תִּנְקָב קִיס הַבּוֹל, הַלְּתִי קִד בִּיסְתַּדְעִי אֶעֱלָא גְּרָחִיתָה אוֹ אֶבְרָא תּוּסִיעָה לְנַטְלִיחַ הַתַּזְוִין. אִמְנַח בְּהַזָּא מוֹאֲפְתִי עַל אֶבְרָא הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית. כְּמָא אֶעֱלֵן וְאֶפְרָא בְּהַזָּא בְּאִנִּי תִלְקִית שְׂרָחָא, וּבְאִנִּי מְדַרְקָא אֲנִי הַנְּחָא אֶחְתָּמָלָא לְאֵן בִּיזְזַח - בַּי אֶתְנָא הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית - וְגִוּוּד חָבָה אֶל תּוּסִיעַ מְחִיבָהּ, אֶל תְּגִירָהּ, אוֹ אֶל אֶתְחָאָה אֶבְרָאָה אֲחֵרִי אוֹ אֶזְרָפִית מִן אֶבְרָא אֶבְרָא חַיָּה אוֹ מִנַּע זְרָר גְּיִסְמָנִי, בְּמָא בַּי זֶלֶק עַמִּילִית גְּרָחִיתָה אֶזְרָפִית, לֹא יִמְכַּן תּוּ - קְעָהּ אֲלָן, בְּאֶתְחָאָה אוֹ כְּמֻלָּה, גְּיִר אֲנִי מְעָנָהּ וְזַח לִי, בְּמָא בַּי הַלְּאִנְקָה מִן הַלְּטְרִיקֵית הַמְּגֻלָּת אֶל הַלְּטְרִיקֵית הַמְּפֻתָּחַת. בְּנָאָה עֲלֵיהֶם, אֲנִי אוֹפֵק עַל זֶלֶק הַתּוּסִיעַ, אִיבָא, הַתְּגִיר, אוֹ תִנְפִיד אֶבְרָאָה אֲחֵרִי אוֹ אֶזְרָפִית, בְּמָא בַּי זֶלֶק עַמִּילִית גְּרָחִיתָה, ס - תּוּכֵן - כְּמָא יַעֲתֵד אֲבָאָה הַמּוּסְסָה - חִיבִיתָה אוֹ מְטוּלָּבָה בַּי אֶתְנָא הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית. וְזַח לִי אֲנִי הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית תְּגֵרַי תַּחַת תְּאִתִּיר תַּחְדִּיר עָמָּ ו/ אוֹ מִנְטָפִי, וְאֵה סָאֲתִלְקִי שְׂרָחָא עַן הַתְּחִדִּיר מִן אֶחְתָּסָוִי הַתְּחִדִּיר.

אֲנִי עַל עֵלֶם, כְּמָא אֲנִי מוֹאֲפֵק עַל אֲנִי תִנְפֵד הַעֲמִילִית הַאֲסָסִית וְהָאֶבְרָאָה הַאֲחֵרִי גְּיִסְעָהּ בִּיד מִן סִבְלִי עֲלֵיהֶם הַקְּיָאָה בְּזֶלֶק, חֲסָב אֶנְטָמָה הַמּוּסְסָה וְתַעֲלִמָתָהּ. כְּמָא אֲנִי לֹא אֶתְלֵק זְמָנָה אֵה סְגֵרִי כְּלָהּ אוֹ סְגֵרִי קְסַם מִנְהָ בִּיד אִנְסָן מְעִין, שְׂרִיטָה אֲנִי תְּגֵרַי בְּהַמְּסוּלִית הַמְּתַבָּעָה בַּי הַמּוּסְסָה, כְּמָא בִּקְצִי הַקָּאָוֵן.

הַתְּאִרִיךְ/ תְּאִרִיךְ	הַשָּׂעָה/ שְׂעָה	תּוּקִיעַ הַמְּעָלָח/ חֲתִימַת הַמְּטוּפֵל
אִסְם הַלְּוִישִׁי (הַקְּרָבָה) / שֵׁם הַאֶפּוּטְרֹפּוּס (קִירְבָה)	תּוּקִיעַ הַלְּוִישִׁי (בַּי חָלָה קֵדָה אֶלְהִיתָה, קָסֵר, אוֹ מְרִיב, נִפְסָאִית) / חֲתִימַת הַאֶפּוּטְרֹפּוּס (בְּמֻקְרָה שֵׁל פְּסוּל דִּין, קִטִּין אוֹ חוּלָה נִפְש)	אֶפְרָא בְּהַזָּא בְּאִנִּי שְׂרַחַת שְׁפִהִיָא לְהַמְּעָלָח / לְהַלְּוִישִׁי עַל הַמְּעָלָח * הַוָּאֵרֵד אֶעֱלָה כְּלָהּ, בְּאֶתְחָסִיל הַמְּטוּפֵל, וּבְאֵה וְקַע עַל הַמּוֹאֲפָה אִמָּמִי, בַּעַד אֲנִי אֶתְנַעַת בְּאֵהּ פִּהֵם שְׂרוּחִי כְּמֻלָּה.
אִסְם הַטְּבִיב/ הַשֵּׁם הַרּוּפָאָה	תּוּקִיעַ הַטְּבִיב/ הַחֲתִימַת הַרּוּפָאָה	רֶקֶם הַרְּחֻסָה/ מַס' רִשְׁיוֹן

\*יִרְגִי שְׂטֵב הַזָּאֲד/ מַחֵק/ י אֶת הַמִּיּוֹתָר



הַחֲבֵרָה לְנִיחּוּל סִיכּוּנִים בְּרִפּוּאָה



הַהִסְתַּדְרוֹת הַרְּפּוּאִית בִּישְׂרָאֵל  
 אִיגוּד הָאוּרוּלוֹגִים הַיִּשְׂרָאֵלִי